

## APOKRYFENE

### ESTHER (gresk) av KING JAMES BIBLE 1611

www.Scriptural-Truth.com

## ESTHER

### Boken av Esther

{1:1} nå skjedde det i dager ærbarheten, (dette [er] Ærbarheten som regjerte, fra India til Etiopia [over] en hundre og syv og tyve provinser:) {1:2} [at] i disse dager, når kongen Ærbarheten satt på tronen av hans kongedømme som [var] i Shushan palasset, {1:3} i det tredje året av sin regjeringstid, han gjort en fest alle hans fyrster og sine tjenere. kraften av Persia og Media, adelen og prinser av den provinser, [er] før ham: {1:4} når han åpenbart den rikdom av hans strålende riket og æren av hans utmerket majestet mange dager [] ett hundre og fourscore dager. {1:5} og når disse dager var utløpt, kongen gjorde en fest for alle folk som var tilstede i Shushan palasset, både til syv store og små, dager, i domstol i hagen til Kongens slott; {1:6} [Hvor var] hvit, grønn og blå, [omheng,] festet med ledninger av fin lin og lilla sølv ringer og søyler marmor: sengene [var] gull og sølv, på en fortuet av rød, og blå, hvit og svart, marmor. {1:7} og de ga dem] drink i fartøy av gullet, (de fartøy som varierte fra en annen,) og royal vin i overflod, i henhold til staten av kongen. {1:8} og drikking [var] ifølge loven; ingen tvang: for

så kongen hadde utnevnt til alle offiserer fra sitt hus, at de skulle gjøre etter hver manns nytelse.

{1:9} også Vashti dronningen gjort en fest for kvinner [i] royal huset som [var] Kong ærbarheten.

{1:10} på den syvende dagen, når hjertet av kongen var glade med vin, befalte han Mehuman, Biztha, Harbona, Bigtha, og Abagtha, Zethar og kadaver, den syv chamberlains som serveres i nærvær av Ærbarheten Kong {1:11} å bringe Vashti dronningen før kongen med crown royal, å vise folk ligger hennes skjønnhet: for hun [var] rettferdig å se på.

{1:12} men dronningen Vashti nektet å komme på kongens budet av [hans] chamberlains: Derfor var den King meget vred, og hans vrede brent i ham.

{1:13} og kongen sa til vismennene, som visste tiden, (for så [var] kongens måte mot alle visste lov og dom: {1:14} og neste til ham [var] Carshena, Shethar, Admatha, Tarsis, Meres, Marsena og Memucan, de syv prinsene i Persia og Media, som så kongens ansikt og som satte først i Storbritannia;) {1:15} hva skal vi gjøre dronningen Vashti ifølge loven, fordi hun ikke har utført den befaling av kong ærbarheten av chamberlains?

{1:16} og Memucan svarte for kongen og fyrster, Vashti dronningen har ikke gjort galt kongen bare, men også alle fyrstene og alle de som [er] i alle provinsene kongen ærbarheten. {1:17} for [Dette] gjerning av dronningen skal komme i utlandet til alle kvinner,

slik at de skal forakter sine ektemenn i øynene, når det skal rapporteres, kongen ærbarheten befalt Vashti dronningen bringes før ham, men hun kom ikke. {1:18} [likeledes] skal damene av Persia og Media si denne dagen unto all the king's fyrstene, som har hørt om den gjerning av dronningen. Dermed [skal det oppstå] for mye forakt og vrede. {1:19} la hvis det kan du kongen, det gå en kongelig bud fra ham, og la den være skrevet blant lover perserne og i Afghanistan, som ikke det endret, at Vashti ikke mer før kongen ærbarheten; og la kongen gi hennes kongelige eiendom til en annen som bedre enn hun. {1:20} og når kongens dekret som han skal gjøre skal publiseres i alle sitt imperium, (for det er flott,) skal alle konene gi til sine ektemenn ære, både store og små. {1:21} og si fornøyd kongen og fyrstene; og kongen gjorde ifølge ord Memucan: {1:22} For han sendte brev til alle kongens provinser, i hver provins i henhold til den skrive derav, og alle mennesker etter deres språk, at hver mann skal bære herske i sitt eget hus, og at [det] skal publiseres i henhold til språket på hver folk.

{2:1} etter disse tingene, når vrede av kongen Ærbarheten var forsonet, husket han Vashti, og hva Hun hadde gjort, og det ble bestemt mot henne. {2:2} deretter sa kongens tjenere som betjente ham, la det søkes rettferdig unge jomfruer for kongen: {2:3} og la den kongen utnevne offiserer i alle provinser sitt rike, at de kan samle alle de rettferdige unge jomfruer til

Shushan palasset, til huset til kvinner for den foreldreretten til Hege kongens chamberlain, keeper av den kvinner; og la sine ting for rensing gis [dem: ] {2:4} og la Jomfruen som behager kongen dronningen i stedet for Vashti. Og ting fornøyd med kongen. og han gjorde slik.

{2:5} [nå] i Shushan palasset det var en viss Jøde, hvis navn [var] Mordecai, sønn av Jair, sønn av Shimei, sønn av Kish, en Benjamite; {2:6} som hadde vært Bar fra Jerusalem med fangenskap som hadde blitt revet med Jeconiah konge i Juda, som Nebukadnesar kongen av Babylon hadde revet.

{2:7} og han førte opp Hadassah, det [er], Esther, hans onkelens datter: hun hadde verken far eller mor, og piken [var] rettferdig og vakker; som Mordecai når hennes far og mor døde, tok for hans egen datter.

{2:8} slik det skjedde da kongens befaling og sin resolusjon ble hørt, og når mange jomfruer ble samlet til Shushan palasset, til varetekt i Hegai, som Esther vokste også til kongens hus, til varetekt i Hegai, vokter av kvinner. {2:9} og Jomfruen gledet ham, og hun fikk godheten av ham. og han ga raskt henne henne ting for rensing, med slike ting som tilhørte henne, og syv jomfruer, [som var] møte gitt henne ut av kongens hus: og han foretrukket henne og hennes tjenestepiker til best [sted] av den huset av kvinner. {2:10} Esther hadde ikke lot henne folk eller hennes slektninger: for Mordecai hadde belastet henne at

hun bør ikke shew [det]. {2:11} og Mordecai gikk hver dag for women's house, vite Hvordan Esther gjorde og hva skal bli av henne. {2:12} nå når hver maid's slår kom å gå inn kongen ærbarheten, etter at hun hadde vært tolv måneder, Ifølge slags kvinner (så var den dager med sine rene dyktig, [til vidd,] seks måneder med olje av myrrh og seks måneder med søt lukt, og med [andre] ting for rensing av den kvinner;) {2:13} deretter kom dermed [alle] maiden til den kongen. overhodet hun ønsket fikk henne gå med henne ut av huset av kvinnene til kongens hus. {2:14} på kvelden hun gikk, og neste dag hun tilbake til det andre huset av kvinner, til varetekt av Shaashgaz, kongens chamberlain, som holdt den konkubiner: hun kom inn til kongen ikke mer, bortsett fra den King glad i henne, og at hun ble kalt etter navn. {2:15} nå når slå av Esther, datter av Abihail onkel til Mordecai, som hadde tatt henne for hans **Esther (gresk) siden 580** datter, kom til å gå inn til kongen, krevde hun ingenting men hva Hegai kongens chamberlain, keeper utnevnt av kvinner. Og Esther tjeneste i den synet av alle dem som så på henne. {2:16} så Esther var tatt til kong ærbarheten inn i huset hans kongelige i tiende måned, som [er] måneden Tebeth, i syvende år av hans styre. {2:17} og kongen elsket Esther fremfor alt kvinner, og hun fikk nåde og gunst i hans syn mer enn alle jomfruer; slik at han satte Kongekronen over henne

hodet, og laget sin dronning i stedet for Vashti. {2:18} deretter kongen gjorde en stor fest for alle hans fyrster og hans tjenere, [også] Esther påfyll; og han gjorde en utgivelse til den provinser, og ga gaver, i henhold til staten av kongen. {2:19} og når jomfruer ble samlet i andre gangen, så Mordecai satt i kongens gate. {2:20} Esther hadde ikke [men] lot henne slekt eller hennes folk; som Mordecai hadde belastet henne: for Esther gjorde budet av Mordecai, likesom når hun vokste opp med ham. {2:21} i disse dager, mens Mordecai satt i kongens gate, to av kongens chamberlains, Bigthan og Teresh, av de som holdt døren, sinte, og forsøkte å legge hånden på king ærbarheten. {2:22} og var kjent for Mordecai, som fortalte det til Esther dronningen; og Esther sertifisert kongen [av] i Mordecais navn. {2:23} og da inkvisisjonen ble gjort i saken, det var fant ut; Derfor de ble begge hengt på et tre: og det Skrevet i boken av krønikene for kongen. {3:1} etter dette kongen ærbarheten fremme Haman sønn av Hammedatha Agagite, og avanserte ham og satt sitt sete fremfor alt fyrstene at [var] med ham. {3:2} og alle kongens tjenere, at [var] i den king's gate, bukket og revered Haman: for kongen hadde så ledet om ham. Men Mordecai forsvant ikke, heller ikke [han] ærbødighet. {3:3} da kongens tjenere, hvilke [var] i kongens gate, sa til Mordecai, hvorfor transgresser du kongens befaling? {3:4} nå den skjedde når de talte daglig til ham og han lyttet ikke dem, at de fortalte Haman, se

om Mordecais saker ville stå: for han hadde fortalt dem at han [var] jøde. {3:5} og da Haman så som Mordecai forsvant ikke, eller gjorde ham ærbødighet, så var Haman full av vrede. {3:6} og han trodde hån å legge hendene på Mordecai alene; de hadde åpenbart ham den folk Mordecai: derfor Haman forsøkte å drepe alle Jødene som [var] gjennom hele rike Ærbarheten, [også] folk Mordecai.

{3:7} i den første måneden, som [er] måneden Nisan, i den tolvte år kongen ærbarheten, de kastet Pur, som [er], den mye, før Haman fra dag til dag og måned måned, [til] tolvte [måned,] som [er] måneden Adar.

{3:8} og Haman sa til kongen ærbarheten, det er en visse folk adspredt og spredt blant den mennesker i alle provinsene ditt rike; og deres lover [er] varierte fra alle mennesker; verken holde de kongens lover: derfor det [er] ikke for kongens profitt lide dem.

{3:9} La hvis det kan du kongen, det bli skrevet at de kan være ødelagt: og jeg vil betale ti tusen talenter av sølv til den hender som har ansvaret for virksomheten, å bringe

[det] i kongens treasuries. {3:10} og kongen tok ring fra hans hånd, og ga den til Haman sønn

Hammedatha Agagite, jødenes fienden. {3:11} og

Kongen sa til Haman, sølv [er] gitt til deg, den

folk også, å gjøre med dem som det synes godt for deg.

{3:12} deretter var kongens skriftlærde kalt på trettende for den første måneden, og det ble skrevet i henhold til alle at Haman hadde befalt dere kongens medarbeidere, og guvernørene at [var] over hver provins, og

herskerne av alle mennesker hver provinsen i henhold til den skrive derav, og [til] alle mennesker etter deres språk.

i kong ærbarheten ble det skrevet og forseglet med kongens ring. {3:13} og brevene var sendt av i alle kongens provinser, ødelegge, for å drepe, og å forårsake for å omkomme, alle jøder, både unge og gamle, barn og kvinner, på en dag, [også] på trettende [dag] på den tolvte måneden, som [er] måneden Adar, og [] byttet av dem for en byttedyr. {3:14} kopien av skriving for et bud som skal gis i hver provins publisert til alle mennesker at de skulle bli klar mot den dagen. {3:15} innlegg gikk ut, blir fremskyndet av den kongens befaling og resolusjon ble gitt i Shushan palasset. Og kongen og Haman satte seg ned å drikke; men byen Shushan ble forvirret.

{4:1} når Mordecai oppfattet alt som ble gjort, Mordecai sine klær, og ta på sekk med aske, og gikk ut i midt i byen, og ropte med en høyt og en bitter gråte; {4:2} og kom før kongens gate: for ingen [kan] inngå kongens gate ikledd sekk. {4:3} og i hver provins, hvor de kongens befaling og sitt dekret kom, [det var] stor sorg blant jødene, og faste og gråt, og wailing; og mange lå i sekk og aske.

{4:4} så Esther maids og hennes chamberlains kom og fortalte [det] henne. Deretter ble dronningen overmåte bedrøvet; og

hun sendte klær å kle Mordecai og ta bort hans sekk fra ham: men fikk han [det] ikke. {4:5} deretter



Esther etterlyste Hatach, [en] av kongens chamberlains, som han hadde utnevnt til over henne, og ga ham en bud til Mordecai, å vite hva det [var], og hvorfor det [var]. {4:6} så Hatach gikk til Mordecai til den gatene i byen, som [var] før kongens gate. {4:7} Og Mordecai fortalte ham om alt som hadde hendt ham, og summen av penger det Haman hadde lovet å betale til kongens treasuries for jødene å ødelegge dem. {4:8} også han ga ham kopien av skrivningen av den dekret som ble gitt på Shushan å drepe dem, å vise [det] til Esther, og for å erklære [det] til henne, og for å lade henne at hun skal gå inn til kongen for å gjøre bønn ham og gjøre forespørsel før ham for sitt folk. {4:9} og Hatach kom og fortalte Esther ord Mordecai. {4:10} igjen Esther talte til Hatach, og ga ham bud til Mordecai; {4:11} alle kongens tjenere, og de av kongens provinser, vet, det som, om mann eller kvinne, skal komme til kongen i indre domstol, som kalles ikke, [er] en loven av hans å sette [han] til døden, bortsett fra slike som det Kongen skal holde ut det gyldne septeret, at han kan leve: men Jeg har ikke blitt kalt for å komme inn til kongen disse tretti dager. {4:12} og de fortalte Mordecai Esther ord. {4:13} deretter Mordecai befalt for å svare Esther, tror ikke med deg selv som du skal unnsnippe i kongens hus, mer enn alle jøder. {4:14} hvis du helt holdest din fred på denne tiden [da] skal det utvidelse og befrielse oppstår til jødene fra et annet sted; men du

og din fars hus skal bli ødelagt: og hvem vet om om du er kommet til riket [slike] en stund Denne?

{4:15} deretter Esther bade [dem] returnere Mordecai [Dette svaret,] {4:16} gå, samle alle jøder som er i Shushan og rask dere for meg, og verken spise eller

### **Siden 581 Esther (gresk)**

drikke tre dager, natt eller dag: jeg også og min jomfruer fast likeså. og så vil jeg gå inn til kongen, som [er] loven: og hvis jeg omkomme, jeg omkommer. {4:17} så Mordecai gikk sin vei, og gjorde etter alle som Esther hadde befalt ham.

{5:1} nå det skjedde på den tredje dagen, som Esther sett på [henne] royal [klær], og sto i indre domstol i kongens hus, rett kongens hus: og kongen satt på sin royal trone i det kongelige hus, over mot den porten til huset. {5:2} og det ble slik, da kongen fikk Esther dronningen i retten, [at] Hun fikk tjeneste i hans øyne: og kongen holdt ut til Esther den Golden sceptre at [var] i hånden. Så trakk Esther nær, og rørte øverst av sceptre. {5:3} da sa kongen henne, hva vil du, dronning Esther? og det [er] din be om? det skal være selv gitt deg til halvdel av den rike. {5:4} og Esther svarte, hvis [det virke] god kongen, la kongen og Haman kommer denne dagen unto banketten som jeg har beredt for ham. {5:5} vil Kongen sa, årsaken Haman gjøre hast, at han kan gjøre som Esther har sagt. Så kongen og Haman kom til den selskapslokale som Esther hadde forberedt.

{5:6} og kongen sa til Esther på bankett av vin, det [er] din? og det skal bli gitt deg: og hva [er] din forespørsel? til halvdelen riket det skal utføres. {5:7} deretter svarte Esther, og sa: Min anmodning og min forespørsel [er]; {5:8} hvis jeg har funnet tjeneste for kongen, og hvis det kan du kongen til gi min anmodning, og for å utføre forespørselen min, la kongen og Haman banketten at jeg skal forberede dem, og jeg vil gjøre i morgen som kongen har sagt. {5:9} deretter gikk Haman frem den dagen gledesfylt og med en glad hjertet: men når Haman så Mordecai i kongens gate, at han sto ikke, og heller ikke flyttet for ham, han var full av harme mot Mordecai. {5:10} likevel Haman avstod seg: og da han kom hjem, sendte han og kalt for hans venner, og Zeresh sin kone. {5:11} og Haman fortalte dem av herlighet hans rikdom, og mangfold av hans barn, og [alt] ligger flest den kongen hadde forfremmet ham, og hvordan han hadde avansert ham over princes og kongens tjenere. {5:12} Haman videre sa ja, Esther dronningen la ingen kommer med kongen til gjestebudet som hun hadde forberedt men meg; og i morgen er jeg invitert henne også med den kongen. {5:13} men alt dette gavner meg ingenting, så lenge jeg se Mordecai jøde sitter ved kongens. {5:14} sa Zeresh kona og alle hans venner til ham, la en galge gjøres av femti cubits høy, og

morgen Tal til kongen som Mordecai kan være hengt dette: deretter går du i lystig med kongen til bankett. Og ting fornøyd Haman; og han lot galgen gjøres.

{6:1} natten kunne ikke kongen søvn, og han befalt for å bringe boken av postene i chronicles; og de ble lest for kongen. {6:2} og det ble funnet skrevet, at Mordecai hadde fortalt av Bigthana og Teresh, to av kongens chamberlains, voktere av døren, som forsøkte å legge hånd på king ærbarheten. {6:3} og sa kongen: hva ære og verdighet har gjort til Mordecai for dette? Så sa kongens tjenere som betjente ham, det er ikke noe gjort for ham.

{6,4} og kongen sa, hvem [er] i retten? Nå Haman kom i ytre domstol av kongens hus, å snakke til kongen å henge Mordecai på den galge som han hadde beredt for ham. {6:5} og kongens tjenere sa til ham: se, Haman har den domstol. Og kongen sa, la ham komme inn {6:6} så Haman kom i. Og kongen sa til ham: hva som skal gjøres til mannen som kongen fryder å ære? Nå Haman trodde i sitt hjerte, som ville kongen fryd å gjøre ære mer enn meg? {6:7} og Haman svarte kongen, mannen som kongen fryder å ære, {6:8} La det royal klær bringes som kongen [useth] å bære og hesten som kongen farer over, og crown royal ligger på hodet: {6:9} og la denne klær og hest leveres til den hånden til en av kongens mest edle fyrstene, som de kan

array mannen [withal] som kongen fryder å ære, og bringe ham på hesteryggen gjennom gatene i byen, og forkynne før ham, derfor skal det gjøres til mannen som kongen fryder å ære. {6:10} da kongen sa til Haman, gjør hastverk og ta klær og hest, som du har sagt, og gjøre likevel å Mordecai den Jøde, som sitteth på kongens gate: La ingenting ikke av alle som du har talt. {6:11} deretter tok Haman klær og hesten, plassert Mordecai og brakte ham hest gjennom gatene i byen, og proklamerte før ham, derfor skal det gjøres til mannen som den kongen fryder å ære.

{6:12} og Mordecai kom igjen til kongens gate. men Haman til huset hans sorg og har hodet dekket. {6:13} og Haman fortalte Zeresh kona og alle hans venner [alt] som hadde hendt ham. Så sa hans kloke menn og Zeresh sin kone til ham: Hvis Mordecai [være] av frø av jødene, før som du har begynt å falle, du skal ikke få ham, men skal sikkert faller før ham. {6:14} og mens de [var] ennå snakker med ham, kom kongens chamberlains, og de å bringe Haman til gjestebudet som Esther hadde forberedt. {7:1} så kongen og Haman kom til bankett med Esther dronningen. {7:2} og kongen sa igjen til Esther på den andre dagen på banketten vin, det [er] din begjæringen, dronning Ester? og det skal bli gitt deg: og det [er] din forespørsel? og det skal bli utført, [med] til halvparten av riket. {7:3} deretter Esther dronningen svarte og sa: Hvis jeg har funnet nåde for dine øyne O

King, og hvis det kan du kongen, la meg livet bli gitt meg på min Opprop og mitt folk på min forespørsel: {7:4} For vi er solgte, jeg og mitt folk skal bli ødelagt, blir drept, og omkomme. Men hvis vi hadde blitt solgt for bondmen og bondwomen, jeg hadde holdt min tunge, selv om fienden kan ikke countervail king's skade.

{7:5} da kong ærbarheten svarte og sa til Esther dronningen, som han og der er han, at våget antar i sitt hjerte til å gjøre det? {7:6} og Esther sa, den motstander og fiende [er] Dette onde Haman. Deretter Haman var redd før kongen og dronningen.

{7:7} og kongen som oppstår fra banketten vin i hans vrede [gikk] til palasset hagen: og Haman sto opp for å gjøre forespørselen om livet til Esther dronningen; for han så at det var onde bestemt mot ham av kongen.

{7:8} da kongen returnert av palasset hagen i stedet for banketten vin; og Haman var falt på sengen hvor Esther [var]. Da sa kongen Vil han tvinge dronningen også før meg i huset? Som den ordet gikk ut av kongens munn, de dekket Haman ansikt. {7:9} og Harbonah, en av chamberlains, sa for kongen, se også galgen femti cubits høy,

### **Esther (gresk) siden 582**

som Haman hadde gjort for Mordecai, som hadde talt bra for kongen står i huset til Haman. Så Kongen sa, henge ham der. {7:10} så hengt Haman på galge at han hadde forberedt for Mordecai. Så var kongens vrede pasifisert.

{8:1} som gjorde kongen ærbarheten gi huset Haman jødene' fiende til Esther dronningen. Og Mordecai kom frem for kongen. for Esther hadde fortalt hva han [var] henne. {8:2} og kongen tok av ring, som Han hadde tatt fra Haman, og ga det til Mordecai. Og Esther sett Mordecai over huset til Haman. {8:3} og Esther talte igjen før kongen, og falt ned for hans føtter og bønnfalt ham med tårer å sette bort ugagn av Haman Agagite og sin enhet han hadde utviklet mot jødene. {8:4} da kongen holdt ut Det gylne septeret mot Esther. Så Esther oppsto, og sto {8:5} for kongen og sa: Hvis det kan du kongen og Jeg har funnet favør i synet, og det [ser] riktig før kongen, og jeg [være] behag i hans øyne, la det være Skriftlig å snu bokstavene utarbeidet av Haman sønn Hammedatha Agagite, som han skrev å ødelegge den Jødene som [er] i alle kongens provinser: {8:6} For hvordan kan jeg tåle å se den onde som skal komme mitt folk? eller hvordan kan jeg tåle å se ødeleggelsene i min slekt? {8:7} da kong ærbarheten sa til Esther dronningen og å Mordecai jøde, se, jeg har gitt Esther den hus Haman, og han har hengt på den galge, fordi han lagt sin hånd på jødene. {8:8} Skrive dere også for jødene som det liketh deg, i kongens navn og segl [det] med kongens ring: for å skrive som er skrevet i kongens navn, og forseglet med den king's ring, kan ingen omvendt. {8:9} da var den kongens skriftlærde kalt på den tiden tredje måned som [er]

måned Sivan, tre og tyvende [dag].  
og det ble skrevet etter at Mordecai  
ledet til jødene og medarbeidere, og  
varamedlemmer og herskerne i provinsene som [er] fra India  
til Etiopia, en hundre tjue og syv provinser, til  
hver provins etter skriving av og til  
alle mennesker etter deres språk og til jødene i henhold  
skrivningen deres, og ifølge deres språk. {8:10}  
Han skrev i kong ærbarheten navn og forseglet det  
med kongens ring, og sendte bokstavene innlegg på  
hesteryggen,  
[og] ryttere på muldyr, kameler og unge raske:  
{8:11} hvor kongen gitt jødene som [var] i  
hver by samles og stå for  
livet, ødelegge, drepe og til å omkomme, alle de  
makt av folket og provinsen som skulle angripe dem,  
[både] små og kvinner, og [] byttet av dem  
for en byttedyr, {8:12} på en dag i alle provinser konge  
Ærbarheten, [nemlig] på trettende [dag] av den  
tolvte måneden, som [er] måneden Adar. {8:13} kopien  
av for en befaling gitt hver  
provinsen [var] publisert til alle mennesker, og at jødene  
bør være klar mot den dagen å hevne seg på  
deres fiender. {8:14} [så] innlegg som Red på muldyr  
[og] kameler gikk ut, blir fremskyndet og presset av  
kongens befaling. Og resolusjon ble gitt på  
Shushan palasset.  
{8:15} og Mordecai gikk ut av tilstedeværelsen av den  
kongen i royal klær i blått og hvitt, og med stor



kronen av gull, og med et plagg av fin lin og lilla:  
byen Shushan rejoiced og var glad. {8:16} den  
Jødene hadde lys, og glede og glede, og ære. {8:17}  
Og i hver provins og i hver by, hvor de  
kongens befaling og sitt dekret kom, jødene hadde glede  
og glede, en fest og en god dag. Og mange av de  
folket i landet ble jødene. frykt av jøder  
dem.

{9:1} nå i den tolvte måneden, som [er] måneden Adar,  
den trettende dagen i samme, når king's  
budet og sitt dekret nærmet settes  
kjøring, i dag som fiender av jødene håpet å  
ha makt over dem, (selv om det ble slått den  
motsatte, at jødene hadde regel over dem som hatet dem.)

{9:2} jødene samlet seg i sine byer  
gjennom alle provinsene kongen ærbarheten, å legge  
hånden på som søkte sin skade: og ingen mann kunne  
tåle. for frykt for dem falt på alle mennesker.

{9:3} og alle herskerne i provinsene, og  
medarbeidere, og varamedlemmer og offiserer kongens  
hjelp for jødene. fordi frykt for Mordecai falt på  
dem. {9:4} for Mordecai [var] god i kongens hus,  
og hans kom ut gjennom alle provinser: for dette  
mann vokset Mordecai større og større. {9:5} slik at  
Jødene slo alle sine fiender med slag av sverdet,  
og slakting og ødeleggelse, og gjorde hva de ville  
til dem som hatet dem. {9:6} og Shushan palasset  
Jødene drepte og ødela fem hundre menn. {9:7} og  
Parshandatha, og Dalphon, og Aspatha, {9:8} og

Poratha, og Aridatha, {9:9} Adalia, og Parmashta, og Arisai, Aridai og Vajezatha, {9:10} ti sønner av Haman sønn av Hammedatha, fienden av jødene, drepte de; men på byttet lagt de ikke sin hånd. {9:11} Som tallet på dem som ble drept i Shushan palasset ble ført frem for kongen.

{9:12} og kongen sa til Esther dronningen, jødene har drept og ødela fem hundre menn i Shushan den palasset og ti sønner Haman; Hva har de gjort resten av kongens provinsene? nå hva [er] din? og det skal bli gitt deg: eller hva [er] din bestiller? og det skal gjøres. {9:13} sa Esther, hvis det kan det kongen, la det gis til jødene som [er] i Shushan til gjøre i morgen også i henhold til denne dagens dekret, og la Haman ti sønner henges på galgen. {9:14} og kongen befalte det så gjøres: og dekretet var gitt på Shushan; og de hengt Haman ti sønner. {9:15} for jødene som [var] i Shushan samlet sammen på den fjortende dagen av måneden Adar, og slew tre hundre menn på Shushan; men på den bytte de la ikke deres hånd. {9:16} men de andre jødene som [var] i kongens provinser samlet og sto for livet, og hadde resten fra sine fiender, og drepte av deres fiender sytti og fem tusen, men de La ikke deres hendene på byttedyr, {9:17} på trettende dagen i måneden Adar; og på den fjortende dagen i den samme hvilte de, og gjorde det en dag med fest og glede. {9:18} men jødene som [var] på Shushan samlet sammen på trettende [dag]. og på

fjortende. og 15 [dag] på samme de uthvilt, og gjorde det en dag av fest og glede. {9:19} derfor jødene av landsbyene, bodde i den i byer, gjorde den fjortende dagen i måneden Adar [døgnet av] glede og fest, og en god dag, og sender deler én til en annen.

{9:20} og Mordecai skrev disse tingene, og sendte brev til alle jøder som [var] i alle provinsene kongen Ærbarheten, [både] nær og langt, {9:21} å stablish [Dette] blant dem, at de skulle holde fjortende dag i den måned Adar, og den femtende dagen i den samme, årlig, {9:22} dager der jødene uthvilt fra deres

### **Siden 583 Esther (gresk)**

fiender, og måneden som ble slått dem fra sorg til glede, og sorg i en god dag: at de bør gjøre dem dager av fest og glede, og sende deler én til en annen, og gaver til fattige. {9:23} og Jødene foretok å gjøre som de hadde begynt, og som Mordecai hadde skrevet. {9:24} fordi Haman sønn av Hammedatha, Agagite, fienden av alle de Jødene hadde utviklet mot jødene å drepe dem, og hadde kastet Pur, som [er], mye, å fortære dem og ødelegge dem. {9:25} men når [Esther] kom før kongen, han ledet av bokstaver som hans onde enhet, som han utviklet mot jødene, bør gå tilbake på ens eget hode, og at han og hans sønner skal være hengt på galge. {9:26} derfor de kalte disse dager Purim etter den navnet på Pur. Derfor for alle ord av dette brevet, og [av] som de hadde sett angående saken, og

som kom til dem, {9:27} jødene ordinert, og tok over dem, og ved deres ætt, og alle som sluttet seg til dem, slik at det ikke skal mislykkes, som de ville holde disse to dager etter deres skrive, og ifølge deres [utnevnt] gang hvert år; {9:28} Og [at] disse dager [skal] husket og holdt gjennom hver generasjon, hver familie, hver provinsen, og hver by; og [at] disse dager av Purim ikke bør mislykkes blant jødene, eller minnesmerke over dem omkomme fra deres ætt. {9:29} deretter Esther dronningen, datter Abihail og Mordecai jøde, skrev med all myndighet, for å bekrefte denne andre av Purim. {9:30} og han sendte bokstavene til alle jødene til de hundre tjue og syv provinser rike ærbarheten, [med] ord og sannhet, {9:31} for å bekrefte disse dager av Purim i sine tider [utnevnt], ifølge som Mordecai jøde og Esther dronningen hadde pålegge dem, og som de hadde bestemt for seg selv og for deres ætt, saker av den faste og skrik. {9:32} og dekret av Esther bekreftet disse saker av Purim; og det ble skrevet den bok. {10:1} og kongen ærbarheten lagt en hyllest på den land, og [på] øyene i havet. {10:2} og alle handlingene hans makt og hans makt, og erklæringen av den storheten av Mordecai, embede kongen avansert ham, [er] de ikke skrevet i boken av legenden om den kongene av Media og Persia? {10:3} for Mordecai jøde [var] neste til kong ærbarheten, og stor blant jødene,

og akseptert av mangfoldet av sine brødre, søker den rikdom av hans folk, og snakker fred til hele sin ætt.

## **APOKRYFENE**

### **ESTHER (GRESK) AV KING JAMES BIBLE 1611**

[www.Scriptural-Truth.com](http://www.Scriptural-Truth.com)